



Hmong

DAIM NTAUV TSO LUS RAU KEV MUAB TSHUAJ THIAB KEV TU NEEG MUAJ MOB

Menyuam Kawm Ntawv LubNpe: _____

Menyuam Kawm Ntawv Tus ID #: _____

Tsev Kawm Ntawv: _____ Qib: _____ Hnub Yug: _____

Niam txiv Kev Tso Lus:

Kuv thov kom cia kuv tus menyuam, _____, siv cov tshuaj uas tau ntawv
siv los ntawm kws kho mob lossis cov kev tu neeg muaj mob rau lub sijhawm teev tseg ntawm
no thiab raws li nws tus kws kho mob pom zoo.

Kuv yog tus yuav nqa cov tshuaj ntim nyob hauv ib lub hwj uas yog tus kws muab tshuaj ua
tus muab ntawm no tuaj rau tim tsev kawm ntawv. Kuv to taub tias kuv yog tus yuav saib
xyuas kom muaj cov tshuaj los yog khoom siv txaus nyob rau tim tsev kawm ntawv. Yog
ua tsis tau li ntawd, nws yuav muaj kev tu ncuu uas ua tsis tau raws li qhov tus kws kho mob
kom ua lossis lub tsev kawm ntawv yuav tso tseg tsis kam muab tshuaj rau kuv tus
menyuam lossis tu kuv tus menyuam ntxiv mus lawm. Kuv to taub tias, yog kuv tus
menyuam tsis pom zoo siv cov tshuaj lossis tsis pub neeg tu nws, cov neeg ua haujlwm tim
tsev kawm ntawv yuav tsis yuam kom kuv tus menyuam ua.

Cov neeg ua haujlwm tim tsev kawm ntawv muaj cai los txuas lus nrog tus kws kho mob uas
muab cov tshuaj los nug txog kev siv cov tshuaj, txog cov sab mob uas yuav muaj tau los
ntawm qhov kev siv cov tshuaj, txog qhov lub cev qhia saib seb cov tshuaj puas hauj lwm,
thiab txog tej yam uas qhia tias yuav tsum tau muab txoj kev siv tshuaj ncuu tseg los yog
txog qhov kev tu uas muaj lossis txog qhov saib yuav siv pes tsawg zaus. Kuv yuav thim
kuv qhov kev tso lus no thaum twg los yeej tau.

Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Tus Ntawv Tes Kos Npe Txheeb Licas Hnub: (Hli/Hnub/Xyoo)

(SAB NRAUV)



Kws Kho Mob Kev Tso Lus:

Npe: _____ **Tus ID Kawm Ntawv #:** _____

Tsev Kawm Ntawv: _____ **Qib:** _____ **Hnub Yug:** _____

Kev tshuaj ntsuam 1. _____ **2.** _____

Kuv muab cov tshuaj nram qab no thiab cov kev tu tus menyuam kawm ntawv teev npe saum no rau coj mus siv lossis tu nyob tim tsev kawm ntawv.

Txhua hnub

Npe Yam Tshuaj Siv Txhua Hnub (Lub Npe Neeg Paub thiab Lub Npe Ua Lag Luam)	Siv Ntau Npaum Licas/ Pes Tsawg Zaus	Cov Sijhawm Siv (AM/PM)	Hnub Pib	Hnub Xaus	Tej Sab Mob Yuav Muaj Tau Los Ntawm Kev Siv Cov Tshuaj lossis Tej Yam Uas Yuav Tsum Tau Ncuu Kev Siv Cov Tshuaj:

Npe Tshuaj PRN (Lub Npe Neeg Paub thiab Lub Npe Ua Lag Luam)	Siv Ntau Npaum Licas/ Pes Tsawg Zaus	Cov Sijhawm Siv (AM/PM)	Hnub Pib	Hnub Xaus	Tej Sab Mob Yuav Muaj Tau Los Ntawm Kev Siv Cov Tshuaj lossis Tej Yam Uas Yuav Tsum Tau Ncuu Kev Siv Cov Tshuaj:

PRN

Cov Kev Tu Tib Neeg

Qhov Kev Tu Hu Licas (kev ntsaws hlua yas txhuav zis, ntsuas ntshav qab zib, nqus, lwm yam):	Siv Ntau Npaum Licas/ Pes Tsawg Zaus	Cov Sijhawm Siv (AM/PM)	Hnub Pib	Hnub Xaus	Yuav Saib Xyuas Licas



**MILWAUKEE
PUBLIC SCHOOLS**

Department of Specialized Services
Nursing
6620 W. Capitol Dr.
Milwaukee, WI 53216

(414) 438-3648 • mps.milwaukee.k12.wi.us

Cov lus hais kom ua saum no yuav siv tau nyob rau lub xyoo tab tom kawm ntawv no, nyob rau kev kawm hauv lub caij ntuj so thiab kom siv txog lub Cuaj hlis tim 30 ntawm lub xyoo kawm ntawv tom ntej no, tshwj yog tias cov lus hais kom ua ntawm no ho tsis siv lawm, pauv lossis niam txiv/tus saib xyuas tau sau ntawv kom muab thim ua ntej lub sijhawm ntawd tag.

Kws Kho Mob Tus Ntawv Tes Kos Npe

Hnub (Hli/Hnub/Xyoo)

Xov Tooj/Lej Fax

Sau Kws Kho Mob Lub Npe
(Txhob Sau Ua Tsiwj Ntawv Sib Cab)

Chaw Nyob